

COMPETITION POWDER MEASURES - RCBS COMPETITION POWDER MEASURE W/PISTOL & RIFLE METERING DRUM

Competition powder measure starts with the proven uniflow powder measure with its precision ground metering drum and honed main casting. Adds a powder baggie and UPM micrometer adjustment screw. Powder baffle controls the powder flow and the pressure of the powder column on the metering unit. UPM micrometer adjustment screw allows precise adjustments to the metered charge as well as allowing you to record the number for future reference and reuse. Handle placement can be used on the right or left side simply by changing the orientation of the metering drum. The powder measure will accurately meter, by volume, all types of smokeless powder- ball, flake or cylindrical (stick). Rifle unit meters volumetric powder charges from 10-110 grains. The pistol/small rifle unit meters volumetric powder charges from .5 to 40 grains. The combo unit includes both the rifle and pistol metering drums and complete UPM micrometer adjustment screw assemblies. Doesn't include stand.



Attributes

- Name: RCBS COMPETITION POWDER MEASURE W/PISTOL & RIFLE METERING DRUM
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100010256
- Mfr. No.: 98910
- Delivery weight: 2.109kg
- UPC: 076683989109

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: COMPETITION POWDER MEASURES Sicherheitsanleitung](#)
- [English: COMPETITION POWDER MEASURES Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el MEDIDOR DE PÓLVORA DE COMPETICIÓN](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Mesureur de Poudre COMPETITION](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il COMPETITION POWDER MEASURES](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa COMPETITION POWDER MEASURES](#)
- [Suomi: COMPETITION POWDER MEASURES Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: COMPETITION POWDER MEASURES Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti COMPETITION POWDER MEASURES](#)

COMPETITION POWDER MEASURES

Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für das RCBS Competition Powder Measure entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um die sichere Verwendung des Produkts gemäß der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Pulvermaß verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Dieses Produkt ist für eine sichere Verwendung konzipiert. Folge immer den Anweisungen, um Risiken zu minimieren.
- **Erweiterte Rückrufe:** Sei dir bewusst, dass im Falle eines Produktrückrufs standardisierte Mitteilungen bereitgestellt werden und kostenlose Abhilfemaßnahmen verfügbar sind.
- **OnlineEinkauf:** Wenn du das Produkt online gekauft hast, stelle sicher, dass der Verkäufer die gleichen Sicherheitsanforderungen erfüllt wie physische Geschäfte.
- **Besondere Verbraucherkategorie:** Achte besonders darauf, wenn dieses Produkt in der Nähe von Kindern oder schutzbedürftigen Personen verwendet wird.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen kannst du die bereitgestellten Kontaktinformationen nutzen.
- **Schnelle Warnungen:** Halte dich über potenzielle Sicherheitsprobleme über die Safety Gate-Plattform der EU informiert.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Unsachgemäße Handhabung des Pulvermaßes kann zu Verschüttungen oder versehentlichem Austritt von Pulver führen.
 - Stelle sicher, dass das Pulvermaß in einem gut belüfteten Bereich verwendet wird, um das Einatmen von Pulverpartikeln zu vermeiden.
 - Halte das Pulvermaß außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Verwende das Pulvermaß immer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Überschreite nicht die empfohlenen Ladegrenzen des Pulvermaßes.
 - Überprüfe das Pulvermaß regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
 - Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrillen und eine Staubmaske, beim Umgang mit Pulvern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle das Pulvermaß auf einer stabilen, flachen Oberfläche auf.
- Stelle sicher, dass die Handhabung auf deine Vorliebe (rechte oder linke Seite) eingestellt ist, indem du die Ausrichtung der Dosierwalze anpasst.
- Stelle das Pulvermaß gemäß den Richtlinien des Herstellers.

2. Verwendung:

◦ **Pulver laden:**

- Verwende die Pulverbaffle, um den Pulverfluss effektiv zu steuern.
- Stelle die UPMikrometereinstellschraube ein, um die gewünschte Ladung festzulegen.
- Stelle sicher, dass die Dosierwalze vor dem Laden von Pulver frei von Obstruktionen ist.

◦ **Ladungen messen:**

- Für die Gewehreinheit können volumetrische Pulverladungen zwischen 10110 Körnern eingestellt werden.
- Für die Pistolen/kleine Gewehreinheit können volumetrische Pulverladungen von 0,5 bis 40 Körnern eingestellt werden.
- Überprüfe immer die Ladungseinstellung, bevor du mit dem Laden von Munition fortfährst.

◦ **Einstellungen aufzeichnen:**

- Nutze die UPMikrometereinstellschraube, um deine Einstellungen für zukünftige Referenz und Wiederverwendung aufzuzeichnen.

3. Nach der Benutzung:

- Leere nach der Benutzung das verbleibende Pulver aus dem Maß.
- Reinige das Pulvermaß gemäß den Empfehlungen des Herstellers.
- Bewahre das Pulvermaß an einem kühlen, trockenen Ort fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge unbenutztes oder abgelaufenes Pulver gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Materialien.
- Entsorge das Pulvermaß nicht im normalen Hausmüll. Beachte die lokalen Richtlinien für die ordnungsgemäße Entsorgung von Geräten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung kannst du die bereitgestellten Kontaktinformationen nutzen.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit dem RCBS Competition Powder Measure gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit priorisierst!

COMPETITION POWDER MEASURES Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RCBS Competition Powder Measure. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of the product, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the powder measure.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use. Always follow the instructions to minimize risks.
- **Enhanced Recalls:** Be aware that in the event of a product recall, standardized notices will be provided, and remedies will be available at no cost.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure that the seller meets safety requirements similar to those of physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra care should be taken if this product is used around children or vulnerable individuals.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the provided contact information for assistance.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about potential safety issues through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Improper handling of the powder measure may lead to spills or accidental discharge of powder.
 - Ensure that the powder measure is used in a wellventilated area to avoid inhalation of powder particles.
 - Keep the powder measure out of reach of children and pets.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always use the powder measure according to the manufacturer's instructions.
 - Do not exceed the recommended charge limits for the powder measure.
 - Regularly inspect the powder measure for any signs of wear or damage before use.
 - Use appropriate personal protective equipment, such as safety glasses and a dust mask, when handling powders.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Place the powder measure on a stable, flat surface.
- Ensure that the handle placement is set to your preference (right or left side) by adjusting the orientation of the metering drum.
- Secure the powder measure as per the manufacturer's guidelines.

2. Usage:

- **Loading Powder:**
 - Use the powder baffle to control the powder flow effectively.

- Adjust the UPM micrometer adjustment screw to set the desired charge.
- Ensure that the metering drum is free of obstructions before loading powder.

- **Measuring Charges:**

- For the rifle unit, volumetric powder charges can be set between 10110 grains.
- For the pistol/small rifle unit, volumetric powder charges can be set from 0.5 to 40 grains.
- Always doublecheck the charge setting before proceeding to load ammunition.

- **Recording Settings:**

- Use the UPM micrometer adjustment screw to record your settings for future reference and reuse.

3. **PostUse:**

- After use, empty any remaining powder from the measure.
- Clean the powder measure according to the manufacturer's recommendations.
- Store the powder measure in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired powder according to local regulations for hazardous materials.
- Do not dispose of the powder measure in regular household waste. Refer to local guidelines for proper disposal methods of equipment.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the contact information provided with the product.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the RCBS Competition Powder Measure. Thank you for prioritizing safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad para el MEDIDOR DE PÓLVORA DE COMPETICIÓN

Introducción

Gracias por elegir el Medidor de Pólvora de Competición RCBS. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro del producto, en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR). Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el medidor de pólvora.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Este producto está diseñado para un uso seguro. Siempre sigue las instrucciones para minimizar riesgos.
- **Recalls Mejorados:** Ten en cuenta que en caso de un recall del producto, se proporcionarán avisos estandarizados y se ofrecerán soluciones sin costo alguno.
- **Compras en Línea:** Si lo compraste en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con los requisitos de seguridad similares a los de las tiendas físicas.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Se debe tener un cuidado adicional si este producto se usa alrededor de niños o personas vulnerables.
- **Punto de Contacto en la UE:** Para consultas de seguridad, consulta la información de contacto proporcionada para asistencia.
- **Alertas Rápidas:** Mantente informado sobre posibles problemas de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - El manejo inadecuado del medidor de pólvora puede provocar derrames o descargas accidentales de pólvora.
 - Asegúrate de que el medidor de pólvora se use en un área bien ventilada para evitar la inhalación de partículas de pólvora.
 - Mantén el medidor de pólvora fuera del alcance de niños y mascotas.
- **Evitando Peligros:**
 - Siempre usa el medidor de pólvora de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 - No excedas los límites de carga recomendados para el medidor de pólvora.
 - Inspecciona regularmente el medidor de pólvora en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
 - Usa el equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y una mascarilla contra el polvo, al manejar pólvoras.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el medidor de pólvora sobre una superficie estable y plana.
- Asegúrate de que la colocación del mango esté configurada según tu preferencia (lado derecho o izquierdo) ajustando la orientación del tambor de medición.
- Asegura el medidor de pólvora según las pautas del fabricante.

2. **Uso:**

◦ **Cargando Pólvora:**

- Usa el baffle de pólvora para controlar el flujo de pólvora de manera efectiva.
- Ajusta el tornillo de ajuste micrométrico UPM para establecer la carga deseada.
- Asegúrate de que el tambor de medición esté libre de obstrucciones antes de cargar pólvora.

◦ **Midiendo Cargas:**

- Para la unidad de rifle, las cargas de pólvora volumétricas se pueden establecer entre 10110 granos.
- Para la unidad de pistola/rifle pequeño, las cargas de pólvora volumétricas se pueden establecer de 0.5 a 40 granos.
- Siempre verifica la configuración de carga antes de proceder a cargar munición.

◦ **Registrando Configuraciones:**

- Utiliza el tornillo de ajuste micrométrico UPM para registrar tus configuraciones para futuras referencias y reutilización.

3. **Postuso:**

- Después de usar, vacía cualquier pólvora restante del medidor.
- Limpia el medidor de pólvora de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.
- Almacena el medidor de pólvora en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y la humedad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier pólvora no utilizada o caducada de acuerdo con las regulaciones locales para materiales peligrosos.
- No deseches el medidor de pólvora en la basura doméstica regular. Consulta las pautas locales para los métodos de eliminación adecuados del equipo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional, consulta la información de contacto proporcionada con el producto.

Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con el Medidor de Pólvora de Competición RCBS. ¡Gracias por priorizar la seguridad!

Guide de Sécurité pour le Mesureur de Poudre COMPETITION

Introduction

Merci d'avoir choisi le Mesureur de Poudre de Compétition RCBS. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre du produit, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le mesureur de poudre.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Ce produit est conçu pour une utilisation sûre. Suivez toujours les instructions pour minimiser les risques.
- **Rappels Améliorés** : Sachez qu'en cas de rappel de produit, des avis normalisés seront fournis et des remèdes seront disponibles sans frais.
- **Achats en Ligne** : Si vous avez acheté en ligne, assurez-vous que le vendeur respecte des exigences de sécurité similaires à celles des magasins physiques.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Une attention particulière doit être portée si ce produit est utilisé autour d'enfants ou de personnes vulnérables.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour les questions de sécurité, référez-vous aux informations de contact fournies pour obtenir de l'aide.
- **Alertes Rapides** : Restez informé des problèmes de sécurité potentiels via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des Risques** :
 - Une manipulation incorrecte du mesureur de poudre peut entraîner des déversements ou un déchargement accidentel de la poudre.
 - Assurez-vous que le mesureur de poudre est utilisé dans un endroit bien ventilé pour éviter l'inhalation de particules de poudre.
 - Gardez le mesureur de poudre hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- **Éviter les Risques** :
 - Utilisez toujours le mesureur de poudre conformément aux instructions du fabricant.
 - Ne dépassez pas les limites de charge recommandées pour le mesureur de poudre.
 - Inspectez régulièrement le mesureur de poudre pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
 - Utilisez un équipement de protection individuelle approprié, tel que des lunettes de sécurité et un masque antipoussière, lors de la manipulation des poudres.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Placez le mesureur de poudre sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que le placement de la poignée est réglé selon votre préférence (côté droit ou gauche) en ajustant l'orientation du tambour de mesure.
- Fixez le mesureur de poudre selon les directives du fabricant.

2. Utilisation :

◦ **Chargement de la Poudre :**

- Utilisez le baffle à poudre pour contrôler efficacement le flux de poudre.
- Ajustez la vis de réglage micrométrique UPM pour définir la charge souhaitée.
- Assurez-vous que le tambour de mesure est exempt d'obstructions avant de charger la poudre.

◦ **Mesure des Charges :**

- Pour l'unité de fusil, les charges de poudre volumiques peuvent être réglées entre 10 et 110 grains.
- Pour l'unité de pistolet/petit fusil, les charges de poudre volumiques peuvent être réglées de 0,5 à 40 grains.
- Vérifiez toujours deux fois le réglage de la charge avant de procéder au chargement des munitions.

◦ **Enregistrement des Réglages :**

- Utilisez la vis de réglage micrométrique UPM pour enregistrer vos réglages pour référence future et réutilisation.

3. Après Utilisation :

- Après utilisation, videz toute poudre restante du mesureur.
- Nettoyez le mesureur de poudre selon les recommandations du fabricant.
- Rangez le mesureur de poudre dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.

Instructions de Dépôt

- Disposez de toute poudre inutilisée ou périmée conformément aux réglementations locales sur les matériaux dangereux.
- Ne jetez pas le mesureur de poudre dans les déchets ménagers ordinaires. Consultez les directives locales pour les méthodes de dépôt appropriées des équipements.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact fournies avec le produit.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec le Mesureur de Poudre de Compétition RCBS. Merci de privilégier la sécurité !

Istruzioni di Sicurezza per il COMPETITION POWDER MEASURES

Introduzione

Grazie per aver scelto il Misuratore di Polvere per Competizione RCBS. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il misuratore di polvere.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Questo prodotto è progettato per un uso sicuro. Seguire sempre le istruzioni per ridurre al minimo i rischi.
- **Richiami Potenziati:** Essere consapevoli che, in caso di richiamo del prodotto, verranno fornite notifiche standardizzate e rimedi disponibili senza costi.
- **Shopping Online:** Se acquistato online, assicurarsi che il venditore soddisfi i requisiti di sicurezza simili a quelli dei negozi fisici.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Prestare particolare attenzione se questo prodotto viene utilizzato in presenza di bambini o individui vulnerabili.
- **Punto di Contatto UE:** Per domande sulla sicurezza, fare riferimento alle informazioni di contatto fornite per assistenza.
- **Allerta Rapida:** Rimanere informati su potenziali problemi di sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**
 - Una manipolazione impropria del misuratore di polvere può portare a fuoriuscite o scariche accidentali di polvere.
 - Assicurarsi che il misuratore di polvere venga utilizzato in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di particelle di polvere.
 - Tenere il misuratore di polvere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- **Evitare Rischi:**
 - Utilizzare sempre il misuratore di polvere secondo le istruzioni del produttore.
 - Non superare i limiti di carica raccomandati per il misuratore di polvere.
 - Ispezionare regolarmente il misuratore di polvere per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
 - Utilizzare adeguati dispositivi di protezione individuale, come occhiali di sicurezza e una maschera antipolvere, quando si maneggiano polveri.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posizionare il misuratore di polvere su una superficie stabile e piana.
- Assicurarsi che la posizione della maniglia sia impostata secondo le proprie preferenze (lato destro o sinistro) regolando l'orientamento del tamburo di misurazione.
- Fissare il misuratore di polvere secondo le linee guida del produttore.

2. **Uso:**

◦ **Caricamento della Polvere:**

- Utilizzare il baffle per polvere per controllare efficacemente il flusso di polvere.
- Regolare la vite di regolazione micrometrica UPM per impostare la carica desiderata.
- Assicurarsi che il tamburo di misurazione sia libero da ostruzioni prima di caricare la polvere.

◦ **Misurazione delle Cariche:**

- Per l'unità per fucile, le cariche di polvere volumetriche possono essere impostate tra 10110 grani.
- Per l'unità per pistola/piccolo fucile, le cariche di polvere volumetriche possono essere impostate da 0,5 a 40 grani.
- Controllare sempre due volte l'impostazione della carica prima di procedere al caricamento delle munizioni.

◦ **Registrazione delle Impostazioni:**

- Utilizzare la vite di regolazione micrometrica UPM per registrare le impostazioni per riferimento futuro e riutilizzo.

3. **PostUso:**

- Dopo l'uso, svuotare eventuale polvere residua dal misuratore.
- Pulire il misuratore di polvere secondo le raccomandazioni del produttore.
- Conservare il misuratore di polvere in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali polveri non utilizzate o scadute secondo le normative locali sui materiali pericolosi.
- Non smaltire il misuratore di polvere nei rifiuti domestici normali. Fare riferimento alle linee guida locali per i metodi di smaltimento appropriati delle attrezzature.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o ulteriori assistenze, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con il prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Misuratore di Polvere per Competizione RCBS. Grazie per aver prioritizzato la sicurezza!

Instrukcja bezpieczeństwa COMPETITION POWDER MEASURES

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór dozownika proszku RCBS Competition Powder Measure. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, zgodnie z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem dozownika proszku.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo produktu:** Produkt został zaprojektowany z myślą o bezpiecznym użytkowaniu. Zawsze przestrzegaj instrukcji, aby zminimalizować ryzyko.
- **Wzmocnione działania w przypadku przypomnienia:** W przypadku przypomnienia o produkcie, będą dostępne standaryzowane powiadomienia oraz środki zaradcze bez dodatkowych kosztów.
- **Zakupy online:** Jeśli produkt został zakupiony online, upewnij się, że sprzedawca spełnia wymagania dotyczące bezpieczeństwa, podobne do tych, które obowiązują w sklepach stacjonarnych.
- **Specjalna ochrona konsumentów:** Należy zachować szczególną ostrożność, jeśli produkt jest używany w pobliżu dzieci lub osób wrażliwych.
- **Punkt kontaktowy w UE:** W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa, skonsultuj się z podanymi informacjami kontaktowymi.
- **Szybkie powiadomienia:** Bądź na bieżąco z potencjalnymi problemami związanymi z bezpieczeństwem za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Niewłaściwe obchodzenie się z dozownikiem proszku może prowadzić do rozlania lub przypadkowego wystrzału proszku.
 - Upewnij się, że dozownik proszku jest używany w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania cząsteczek proszku.
 - Przechowuj dozownik proszku w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze używaj dozownika proszku zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Nie przekraczaj zalecanych limitów ładunków dla dozownika proszku.
 - Regularnie sprawdzaj dozownik proszku pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
 - Stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle ochronne i maska przeciwpyłowa, podczas obchodzenia się z proszkami.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Umieść dozownik proszku na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że ustawienie uchwytu jest dostosowane do Twoich preferencji (po prawej lub lewej stronie) poprzez dostosowanie orientacji bębna pomiarowego.
- Zabezpiecz dozownik proszku zgodnie z zaleceniami producenta.

2. Użytkowanie:

◦ Ładowanie proszku:

- Użyj baffle proszkowego, aby skutecznie kontrolować przepływ proszku.
- Dostosuj śrubę regulacyjną UPM, aby ustawić pożądany ładunek.
- Upewnij się, że bęben pomiarowy jest wolny od przeszkód przed załadunkiem proszku.

◦ Mierzenie ładunków:

- Dla jednostki do broni myśliwskiej, objętościowe ładunki proszkowe mogą być ustawione w zakresie od 10 do 110 ziaren.
- Dla jednostki do pistoletów/małych karabinów, objętościowe ładunki proszkowe mogą być ustawione od 0,5 do 40 ziaren.
- Zawsze sprawdzaj ustawienie ładunku przed przystąpieniem do ładowania amunicji.

◦ Rejestrowanie ustawień:

- Użyj śruby regulacyjnej UPM, aby zanotować swoje ustawienia do przyszłego odniesienia i ponownego użycia.

3. Po użyciu:

- Po użyciu opróżnij wszelkie pozostałości proszku z dozownika.
- Wyczyść dozownik proszku zgodnie z zaleceniami producenta.
- Przechowuj dozownik proszku w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i wilgoci.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie niewykorzystane lub przeterminowane proszki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi materiałów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj dozownika proszku do zwykłych odpadów domowych. Zapoznaj się z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi właściwych metod utylizacji sprzętu.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi podanymi z produktem.

Proszę przestrzegać tych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne korzystanie z dozownika proszku RCBS Competition Powder Measure. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa!

COMPETITION POWDER MEASURES

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Competition Powder Measure pulverimittarin. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön EU:n yleisen tuotesuojelusäädöksen (GPSR) mukaisesti. Lue tämä opas huolellisesti ennen pulverimittarin käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Tämä tuote on suunniteltu turvalliseen käyttöön. Noudata aina ohjeita riskien minimoimiseksi.
- **Tehostetut muistutukset:** Ole tietoinen siitä, että tuotteen muistutustapauksessa annetaan standardoituja ilmoituksia, ja korjaukset ovat saatavilla ilman kustannuksia.
- **Verkkokauppa:** Jos ostit tuotteen verkosta, varmista, että myyjä täyttää fyysisten kauppojen kaltaiset turvallisuusvaatimukset.
- **Eriyinen kuluttajakeskeisyys:** Eriyistä huomiota tulee kiinnittää, jos tuotetta käytetään lasten tai haavoittuvien henkilöiden lähellä.
- **EUyhteyspiste:** Turvallisuuskysymyksissä viittaa tuotteen mukana olevaan yhteystietoon saadaksesi apua.
- **Nopeat ilmoitukset:** Pysy ajan tasalla mahdollisista turvallisuusongelmista EU:n Safety Gate alustan kautta.

Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**
 - Väärä käsittely pulverimittarilla voi johtaa jauheen vuotamiseen tai vahingossa tapahtuvaan jauheen purkautumiseen.
 - Varmista, että pulverimittaria käytetään hyvin tuuletetussa tilassa jauhehiukkasten hengittämisen välttämiseksi.
 - Pidä pulverimittari lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- **Vaarojen välttäminen:**
 - Käytä pulverimittaria aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
 - Älä ylitä pulverimittarille suositeltuja latausrajoja.
 - Tarkista säännöllisesti pulverimittari mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
 - Käytä asianmukaista henkilökohtaista suojarustusta, kuten suojalaseja ja pölymaskia, jauheiden käsittelyssä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta pulverimittari vakaalle, tasaiselle pinnalle.
- Varmista, että kahvan sijoittelu on asetettu mieltymyksesi mukaan (oikealle tai vasemmalle puolelle) säätämällä mittausrumpujen suuntaa.
- Varmista pulverimittari valmistajan ohjeiden mukaisesti.

2. Käyttö:

- **Jauheen lataaminen:**

- Käytä pulveribaffelia jauheen virtauksen hallitsemiseksi tehokkaasti.
- Säädä UPMmikrometrin säätöruuvia asettaaksesi halutun latauksen.
- Varmista, että mittausrumpu on esteetön ennen jauheen lataamista.

- **Latausten mittaaminen:**

- Kiväärimitarilla volumetriset pulverilataukset voidaan asettaa välillä 10110 grammaa.
- Pistooleille/pienille kivääreille tarkoitetuilla mittareilla volumetriset pulverilataukset voidaan asettaa välillä 0,5 40 grammaa.
- Tarkista aina latausasetukset ennen kuin siirryt patruunoiden lataamiseen.

- **Asetusten kirjaaminen:**

- Käytä UPMmikrometrin säätöruuvia tallentaaksesi asetukseksi tulevaa käyttöä varten.

3. Käytön jälkeen:

- Tyhjennä jäljelle jäänyt jauhe mittarista käytön jälkeen.
- Puhdista pulverimittari valmistajan suositusten mukaisesti.
- Säilytä pulverimittari viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.

Hävittämisohteet

- Hävitä käyttämätön tai vanhentunut jauhe paikallisten vaarallisten materiaalien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä pulverimittaria tavallisessa kotitalousjätteessä. Viittaa paikallisiin ohjeisiin laitteiden asianmukaisista hävittämismenetelmistä.

Yhteystiedot lisätukea varten

Turvallisuuskysymyksissä tai lisäavun saamiseksi viittaa tuotteen mukana olevaan yhteystietoon.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen RCBS Competition Powder Measure pulverimittarilla. Kiitos, että priorisoit turvallisuuden!

COMPETITION POWDER MEASURES

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt RCBS Competition Powder Measure. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av produkten, i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR). Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder pulvermätaren.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Denna produkt är utformad för säker användning. Följ alltid instruktionerna för att minimera riskerna.
- **Förbättrade återkallelser:** Var medveten om att vid en produktåterkallelse kommer standardiserade meddelanden att ges, och åtgärder kommer att finnas tillgängliga kostnadsfritt.
- **Nätshopping:** Om du har köpt produkten online, se till att säljaren uppfyller säkerhetskraven på samma sätt som fysiska butiker.
- **Speciellt konsumentskydd:** Extra försiktighet bör vidtas om denna produkt används runt barn eller sårbara individer.
- **EUKontaktpunkt:** För säkerhetsfrågor, se den angivna kontaktinformationen för hjälp.
- **Snabba varningar:** Håll dig informerad om potentiella säkerhetsproblem via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Identifiering av faror:**
 - Felaktig hantering av pulvermätaren kan leda till spill eller oavsiktlig avfyrning av pulver.
 - Se till att pulvermätaren används i ett välventilerat område för att undvika inandning av pulverpartiklar.
 - Håll pulvermätaren utom räckhåll för barn och husdjur.
- **Undvika faror:**
 - Använd alltid pulvermätaren enligt tillverkarens instruktioner.
 - Överskrid inte de rekommenderade laddningsgränserna för pulvermätaren.
 - Inspektera regelbundet pulvermätaren för tecken på slitage eller skador innan användning.
 - Använd lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och en dammask, när du hanterar pulver.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Placera pulvermätaren på en stabil, plan yta.
- Se till att handtagsplaceringen är inställd enligt din preferens (höger eller vänster sida) genom att justera orienteringen av mättrumman.
- Säkra pulvermätaren enligt tillverkarens riktlinjer.

2. Användning:

- **Laddning av pulver:**

- Använd pulverbaflen för att effektivt kontrollera pulverflödet.
- Justera UPMmikrometerjusteringsskruven för att ställa in önskad laddning.
- Se till att mättrumman är fri från hinder innan du laddar pulver.

◦ **Mätning av laddningar:**

- För gevärsenheten kan volymetriska pulverladdningar ställas in mellan 10110 grain.
- För pistol/liten gevärsenheten kan volymetriska pulverladdningar ställas in från 0,5 till 40 grain.
- Kontrollera alltid laddningsinställningen noggrant innan du fortsätter med att ladda ammunition.

◦ **Registrering av inställningar:**

- Använd UPMmikrometerjusteringsskruven för att registrera dina inställningar för framtida referens och återanvändning.

3. Efter användning:

- Töm eventuell kvarvarande pulver från mätaren efter användning.
- Rengör pulvermätaren enligt tillverkarens rekommendationer.
- Förvara pulvermätaren på en sval, torr plats bort från direkt solljus och fukt.

Avfallsinstruktioner

- Kassera oanvänt eller utgången pulver enligt lokala regler för farligt avfall.
- Kassera inte pulvermätaren i vanlig hushållsavfall. Se lokala riktlinjer för korrekt kassering av utrustning.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, se kontaktinformationen som medföljer produkten.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med RCBS Competition Powder Measure. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnosti COMPETITION POWDER MEASURES

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali měřič prachu RCBS Competition Powder Measure. Tento návod poskytuje důležité bezpečnostní pokyny, které zajišťují bezpečné používání produktu v souladu s Nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Před použitím měřiče prachu si prosím tento návod pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Tento produkt je navržen pro bezpečné použití. Vždy dodržujte pokyny, abyste minimalizovali rizika.
- **Zvýšené odvolání:** V případě stažení produktu z trhu budou poskytnuty standardizované oznámení a nápravná opatření bez nákladů.
- **Online nakupování:** Pokud byl produkt zakoupen online, ujistěte se, že prodejce splňuje bezpečnostní požadavky podobné těm, které platí pro kamenné obchody.
- **Zvláštní zaměření na spotřebitele:** Je třeba věnovat zvláštní pozornost, pokud je tento produkt používán kolem dětí nebo zranitelných osob.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro dotazy týkající se bezpečnosti se obraťte na uvedené kontaktní informace pro pomoc.
- **Rychlé upozornění:** Zůstaňte informováni o možných bezpečnostních problémech prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Nesprávné zacházení s měřičem prachu může vést k rozlití nebo náhodnému uvolnění prachu.
 - Ujistěte se, že měřič prachu je používán v dobře větrané oblasti, aby se předešlo vdechování částic prachu.
 - Držte měřič prachu mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy používejte měřič prachu podle pokynů výrobce.
 - Nepřekračujte doporučené limity dávkování pro měřič prachu.
 - Pravidelně kontrolujte měřič prachu na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
 - Používejte vhodné osobní ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle a respirátor, při manipulaci s prachy.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Umístěte měřič prachu na stabilní, rovný povrch.
- Ujistěte se, že je umístění rukojeti nastaveno podle vašich preferencí (pravá nebo levá strana) úpravou orientace měřicího bubnu.
- Zabezpečte měřič prachu podle pokynů výrobce.

2. Používání:

- **Nabíjení prachu:**

- Použijte prachovou baffle pro efektivní řízení toku prachu.
- Nastavte mikrometrický nastavovací šroub UPM na požadovanou dávku.
- Ujistěte se, že je měřicí buben bez překážek před nabíjením prachu.

- **Měření dávek:**

- Pro jednotku pušky lze nastavit objemové dávky prachu mezi 10110 zrn.
- Pro jednotku pistole/malé pušky lze nastavit objemové dávky prachu od 0,5 do 40 zrn.
- Vždy zkontrolujte nastavení dávky před pokračováním k nabíjení nábojnic.

- **Zaznamenávání nastavení:**

- Použijte mikrometrický nastavovací šroub UPM k zaznamenání vašich nastavení pro budoucí použití a opětovné využití.

3. Po použití:

- Po použití vyprázdněte zbývající prach z měřiče.
- Čistěte měřič prachu podle doporučení výrobce.
- Skladujte měřič prachu na chladném, suchém místě, daleko od přímého slunečního světla a vlhkosti.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte veškerý nepoužitý nebo prošlý prach podle místních předpisů o nebezpečných materiálech.
- Nevyhazujte měřič prachu do běžného domácího odpadu. Odkazujte se na místní pokyny pro správné metody likvidace zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další pomoc se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené s produktem.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečný a efektivní zážitek s měřičem prachu RCBS Competition Powder Measure. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti!